

# BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

## Nyomda és kiadóhivatal

Brassó, Kapu-utca 60 szám. — Telefon szám 177.

### ELŐFIZETÉSI DIJ:

helyben házhoz hordva, vidékre postán küldve: egész évre 20 k, fél évre 10 k, negyedévre 5 k.

Egyes szám ára 8 f., kapható:

kiadóhivatalban, Gross G., Polanek F., és Friedmann F., urak üzleteiben.

### Felelős szerkesztő:

Dr. VAINA GÁBOR, ügyvéd.

Szerkesztőség: Kapu-u. 60.

Értekezhetni:

d. e. 8-9 és d. u. 2-4 óráig.

Telefon szám 177.

### HIRDETÉSI DIJ:

2 hasábos garmondsor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 24 f.  
3 hasábos garmondsor 16 f. Nagyobb és többszöri hirdetésnél kedvezmény. Minden egyes hirdetés után még külön 60 f. bélyeg-díj fizetendő.

Nyilttér sora 30 f.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

## Az anyagi érdek az állami életben

Brassó, jun. 13.

(X.) Örvedetes jelenség az, hogy nálunk is uralkodóvá lett azon tan: miszerint egy nemzet haladása nem kizárólag csak a kultura fejlesztéséhez van kötve, hanem az anyagi érdekek ápolása is felkarolandó.

E tekintetben hazánkban számtalan nyomait leljük azon ferde rendszernek, mely földmivelés, ipar és kereskedés tekintetében divatozott. Az elsőben most már nagy lépést tevének előre és fokozatosan ez mind jobban hatványozódik; az utolsóban még vajmi keveset haladánk.

Az ipar tekintetében a tevékenység azonban szembetűnő. De az iparozgalmakban egy mélyebb jelentőség fekszik, mint ezt talán sokan gondolnák.

Nem csupán a hazai ipar felkarolásáról van szó, hanem társadalmunk gyökeres átalakulásáról.

Az eddigi felfogási elvek kívánt boldogságra nem vezetvén nemzetünket, sem a kultura terén való haladás, sem a hivatali pályák elárasztása, most más elvek kezdenek érvényességre jutni, más elemek idomulást kísértének meg növekedő hatalommal, és ezen elemek: az ugynevezett anyagi érdekek, képviselve a nemzet iparosai, gyárosai, kereskedői, földmivelői által.

És kell is, hogy az ujkor ezen szelleme athassa a magyar nemzetet, mert a különféle országok munkaügyi oly szoros összeköttetésben vannak egymással: hogy azon nép elsorvad mint fán a levél, a melyhez életnedv nem fér, a mely nép elmarad elméleti, mint gyakorlati statusöconomiai tapasztalásaiban.

Európa legnagyobb részében azon elv kapott lábra, hogy az anyagi érdekek fejlesztése által kell a népek jólétét eszközölni.

Ezen elvet kell nekünk is nemcsak felfogni, hanem a megvalósítására törni. Mivel pedig a jólét előidézésének egyik

főforrása a — munkásság, ebből meggyőződhetünk mindnyájan: hogy a tespedés átok és hogy csak az észszel vezérelt munka tud értékeket előteremteni.

A munka teremtő ereje tett sivatag tartományokat gazdagok hazájává, ő tett a természet mostoha gyermekeiből hirneves nemzeteket, művészettel, tudományokkal bővelkedőket; ő tett ügyetlen, mindenkitől függő, a kor és társaság minden változó viszonyai alatt szenvedő csordákból hatalmas, messze világrészekre törvényadólag befolyó nemzeteket.

Ily munka azonban minden lépésnél higgadt államgazdászati világitásánál vezéreltetik és az erkölcsökre üdvösebb hatású leend, mint azon minden férfias önértéket elfojtó előítélet, mely még mai nap is sokaknál, a semmit nem tevésben keres kiváltságot.

Azon tudományok között, melyek az ujkor szülöttjei, talán egy sem érdemi meg oly arányban a magyar nemzet különös figyelmét, mint a politikai tudományok azon ága, mely a nemzeti vagyon forrásaiban rejlő természetereő kifürkészesével, a nemzeti vagyonosodáshoz kötött feltételek megállapításával, a közvagyon szaporítása és elosztására szolgáló eszközök kipuhatolásával: szóval a népek belső jólétével és egymásközti jogszerű szerzőmódok meghatározásával foglalkozdik.

Az államgazdászati nálunk mindinkább pártolókra talál, és az általa hirdetett tanok az ismeretek körét tágitják. Az államgazdászati jártasság nem közönyös a népek boldogítására.

Kereskedői és kiviteli háboruk, áruözönök, megakadások, tilalmak, monopolumok kinövésai, munkabér sülyedése némely helyeken, rettentő vagyon egyenlőtlenség szoktak e tudatlanság következményei lenni, a nélkül, hogy a sokaság az ily tünemények kutfejét gyanítaná.

Egy állam azonban fenn nem állhat, melyben a lett dolgok keletkezése ismeretlen, vagy az országlás irányelvei elméletileg még zavarban fetrengnek,

## Belföld

Brassó, jun. 13.

A képviselőház tegnapi ülésén vita nélkül elfogadták a kuriai biráskodást módosító javaslatot. Azután öt interpellációra feleltek a miniszterek. Wlassics Gyula kultuszminister erősen meglecczettette a néppártot a czimersértések ügyében adott válaszában. A Ház viharos tetszés, taps és éljenzés közt egyhangulag tudomásul vette a minister választát.

A fővárosi központi vásárcsarnok előtt tegnap délelőtt egy villamos kocsikisiklott. Több utas könnyen, Balogh kocsivezető pedig súlyosan megsebesült.

Kéry Gyulát Ujvidék főispánjává nevezte ki a király. A kinevezést a hivatalos lap legközelebbi száma hozza.

Kolozsvárról tegnap összeférhetlen-ségi bejelentések érkeztek a Házhoz Heltai Ferencz, László Mihály, Weisz Berthold, Béldi László, Sándor József, báró Feilitzsch Arthur és Hegedüs Loránt képviselők ellen.

## Külföld.

Brassó, jun. 13.

Ő Felsége Kotohito japán hercegnek a Szent István-rend nagykeresztjét, Makino japán követnek az első osztályu vaszkorona rendet adományozta.

Az osztrák békéltető konferenciát nem fogják összehívni, hanem a kormány oktrojálni fogja az új nyelvtörvényt.

Umberto olasz király a nápolyi hercege kíséretében julius elsején Párisba utazik, a hol körülbelül nyolcz napot fog tölteni.

A persah sah európai körútjában Budapestet is meglátogatja. A sah szeptember hó első hetében érkezik Bécsbe, hol uralkodónk vendége lesz s néhány napi ott időzés után jön Budapestre.

A kaspai tengeren három nap óta okánszerű vihar dühög. A Krasznodovszki öbölben sok esolnak fölborult. S mennyire eddig konstetálták, tiz ember fult vízbe.

## A miről nem szabad beszélni.

Brassó, jun. 13.

A hazai ipar pártolása ügyében mult vasárnap este az „Orient“ vendéglőben tartott értekezlet nemcsak igen szépen folyt le, hanem gyönyörűen is van leírva e becses lapok mult hétfői számában.

Egyet azonban mégis kifogásolnom kell abban a szép leírásban. Nem azt, hogy nincs megemlítve az a szép felköszöntő, a melyet Gyenge Soma erdőtiszt a zsidókra mondott és az a gyönyörű hazafias válasz, a melyet erre dr. Rosenbaum Lajos rabbi adott, mert bármennyire gyönyörködtetett is ez a két nyilatkozat mint az igazi felvilágosodásnak bizonyítéka, a hazai ipar fejlesztésére azok befolyással nincsenek. Kifogásom inkább azt a könnyedséget illeti, a melylyel a tudósítás Korodi Mihály iparos nagy fontosságú indítványán átsiklik, éppen csak két sorra méltatva azt olyan rövidséggel, a melyből bizony senki se fogja megérteni, hogy miről is beszélt vagy akart beszélni Korodi Mihály ur. Akart beszélni — így mondjuk — mert az értekezlet egyes tagjai nem akarták meghallgatni, az elnök pedig arra kérte az értekezletet, hogy ne tárgyalják azt, vagyis a Korodi Mihály indítványa úgy látszik valami olyast foglal magában, a miről nem szabad beszélni.

Pedig hát mit indítványozott Korodi Mihály? Nem azt, a mirőle lapok hétfői számának tudósításában szó van t. i. hogy tőke gyűjtessék, a mi Gyenge Soma indítványában foglaltatott, hanem azt, a miről már e lap mult jun. 7. számában is jelent meg, „Egy iparos“ tollából levél: hogy az iparosok álljanak be tagokul az országos központi hitelszövetkezetnek Brassóban alakítandó fiókjába, a mely olcsó kölcsön által vállalkozásra képesekké teszi őket.

Minden kétségen felül áll az az igazság, hogy ez a hitelszövetkezet nagy áldás a kis iparosokra. Hiszen ha nem volna az, a kormány nem kezdeményezte volna az arról szóló törvényt és a parlament nem alkotta volna meg azt.

Hogy minő előnyökben részesíti a kis iparosokat egy ilyen hitelszövetkezet, azt a mult hó 27-én a városi tanácsház nagytermében elég világosan kifejtette Kovács János a kormány küldöttje. De e lapok mult jun. 7. számában is hathatósan volt az bizonyítva és épen ezért tűnt fel, hogy Korodi Mihály felszólalása nem részesült több figyelemben.

Ha más érvet nem hoznánk fel mint azt, hogy ez a hitelszövetkezet — melyet a kormány kamatnélküli kölcsönrel támogat — olcsó pénzzel kisegíti az iparost mindig zavarából, már ez elég volna arra, hogy mindenki pártolja ezen intézményt, a ki az iparosoknak és nem a jutalékoknak igaz barátja.

Hányszor vásárolhatna az iparos jó, olcsó anyagot, ha volna pénze? És mivel nincs, kénytelen a kedvező alkalmat elhagyni és akkor vásárolni, amikor már — muszáj, drága pénzen.

Ime a hitelszövetkezet kisegíti őt kölcsönrel, ha nincs pénze és képessé teszi arra, hogy megragadhassa a kedvező alkalmat az anyag beszerzésre.

Azt mondja valaki, hogy a meglevő pénzintézetek is adnak kölcsönt! Igen, de csak az tudja, hogy milyen drágán, a ki azt már igénybe vette.

És ez természetes is, mert azok az intézetek, a melyek nyereszkesedésre vannak alapítva és nagy regeivel dolgoznak, nem is adhatnak olyan olcsó-kölcsönt mint az a hitelszövetkezet, a mely kamat nélküli kölcsönrel támogatatik és a melynek vezetéséből és igazgatásából törvény által van kitiltva a tisztviselők nagy fizetése és a nagy osztalék vagy jutalék.

Épen ezért üzletnek nem jó üzlet a hitelszövetkezet, de annál jobb támogatás az iparosok számára, sokkal jobb mint ha százszor elszavalják azok, a kik már megtollasodtak, Petőfi-nek bármelyik határos költeményét.

Remélhető és elvárható tehát, hogy továbbra nem sorolják ezt a kérdést azok közé, a melyekről nem szabad beszélni.

Ezt méltán elvárhatják az iparosok azoktól, a kik ügyeik és érdekeik nevében beszélnek!

Egy hitelszövetkezetpártoló.

Közlünk ezen cikket azért, hogy bebizonyítsuk ezzel is, a mit különben már a mult héten, mikor az „Egy iparos“ levelének minden szó nélkül helyetadtunk eléggé bebizonyítottunk t. i., hogy eszünk ágában sincs az ipari hitelszövetkezet kérdését azok közé sorolni, a melyekről nem szabad beszélni. És ha mi nem soroljuk az iparszövetkezetet ezen kérdések közé, akkor talán már ebből világos, hogy a vasárnapi értekezlet elnöke sem gondolt arra, hogy azok közé sorozza. Nem is felel meg a valóságnak az az állítás, hogy Korodi Mihály csak akart beszélni, mert Korodi M. ur egészen kibeszélte magát és már leült volt akkor, a midőn az elnök tekintettel az idő előre haladottságára a további tárgyalástól való elállást ajánlotta. És a ki azt is figyelembe veszi, hogy dr. Zakariás János még Korodi M. felszólalása előtt indítványozta az idő előrehaladottságára való tekintetből a tárgyalások berekesztését, az egyáltalában nem fog kimagyarázni az elnök eljárásából semmiféle kedvezőtlen magatartást Korodi Mihály ur indítványa iránt. Kizárja ezt már az elnök által mondott azon szavak értelme is: „Korodi M. ur egy igen szép eszmét vetett fel, mely éppen olyan fontos mint a többi eddig felmerült eszmék. Gondom lesz tehát rá, hogy a többiekkel együtt ez is az Intéző Bizottság elé terjesztessék. Miután azonban ez eszme további tárgyalása igen messzire vezetne, arra kérem a Tisztelt Értekezletet, sziveskedjék — az idő előrehaladottságára való tekintettel ennek további tárgyalásától elállani!”

Ezen szavakból bizonyára nem lehet semmiféle kedvezőtlen indulatot kimagyarázni, legkevésbé pedig azt, hogy a Korodi M. ur tárgya azok közé soroztatott, a melyekről nem szabad beszélni, annál kevésbé, mert Korodi M. ur felszólalása után a tárgyalást általában nem folytatták tovább, hanem az értekezlet — mely mindvégig a legsimábban folyt le — berekesztetett.

Egyébiránt mihelyst alkalmunk lesz, hozzá szólunk ehhez a kérdéshez tekintet nélkül a jutalékokra mert lapunk rendes munkatársai közül ilyeneket — tudomásunk szerint — senki se élvez.

A szerkesztőség.

## Hegedüs Sándor székelyföldi ulja.

Brassó, jun. 13.

Junius végén indul Hegedüs Sándor kereskedelemügyi miniszter székelyföldi utjára, mely egyike a legfontosabbaknak azok között, amiket a miniszter eddig az ország különböző részeiben tett.

Hegedüs miniszter székelyföldi utazásának hivatalosan megállapított programja a következő:

Junius hó 28. D. u. 1 óra 55 perc: indulás a keleti pályaudvarról. Kolozsvárra érkezés este 10 óra 8 perczkor.

Junius hó 29. Tartózkodás Kolozsváron.

Junius hó 30. reggel 6 óra 11 perc: indulás Kolozsvárról. Marosvásárhelyre érkezés d. e. 10 óra 30 perc. Este 9 óra 39 perc: indulás Marosvásárhelyről.

Julius hó 1. Székelyudvarhelyre érkezés d. e. 9 órakor. d. u. 2 órakor kocsin Csikszeredára, érkezés este 8 órakor. — (Pihenő Szentkeresztbányán).

Julius hó 2. Déli 1 óra 8 perczkor indulás Csikszeredáról vasuton.

Tusnádra érkezés d. u. 2 óra 31 perc.

Julius hó 3. Tusnádról indulás: reggel 4 óra 36 percz;

Sepsi-Szentgyörgyre érkezés reggel 6 óra 30 percz: d. u. 4 órakor kocsin Alesernátomban.

Julius hó 4-én reggel Alesernátomból kocsin Réty-Eresztevényre d. e. 11 óra 55 percz Réty-Eresztevényről a rendes vonattal

Brassóba érkezés déli 1 óra 51 percz.

Julius hó 5. d. u. 2 óra 45 percz: indulás Brassóból Homor. Köhalomra, érkezés 4 óra 23 percz; kocsin Fogarasra érkezés este 7 óra után.

Julius hó 6. Déli 12 óra után kocsin Homoród-Köhalom d. u. 4 óra 23 percz. H.-Köhalomról elutazás.

Julius hó 7. Budapestre érkezés reggel 7 óra 50 percz.

## HIREK.

Brassó, jun. 13.

— Lapunk jövő száma a közbeeső ünnep miatt pénteken jelenik meg.

— Urnapja. A holnapi nagy ünnep alkalmából a róm. kath. plébániai templomban az ünnepélyes istentisztelet d. e. 9 órakor kezdődik. Abban az esetben, ha az idő kedvező lesz, a szokásos körmenet a templomból kiindulva a Weisz-Mihály utca 22. sz. a. (Werzár-féle ház) első oltárhoz; innen a Kapu utcán fel a „Ferencz József-tér“-en keresztül a Lénzor 33. sz. a. (Langer-féle ház) második oltárhoz; innen a Kolostor u. 5. sz. a. (Popp G.-féle ház) harmadik s végül a Kolostor u. 19. sz. a. (Lázár-féle ház) negyedik oltárhoz megy, honnan visszatér a templomba.

— József főherczeg Brassóban. Erdélyrészi csapatszemléjét tegnap fejezte be József főherczeg Kézdivásárhelyen. Délben ebédet adott, amelyre a hivatalok főnökei voltak meghiva, s délután 2 óra 45 perczkor tovább utazott Brassó felé, a holva esti 6 óra 48 perczkor érkezett meg. A főherczeg és kísérete: Bolla Kálmán altábornagy, adlatus; Palkovics József altábornagy, kerületi parancsnok Kolozs-

várról; Csalány vezérkari alezredes; báró Vécsy és Vasary honvéd huszár századosok, két termes kocsi utaztak. Kiszállva a kocsiból, Ferenczy Albert állomásfőnök jelentését fogadta a főherceg. A Perronon való egynegyed órai időzés után József főherceg kíséretével együtt a vasuti étterembe ment, hogy ottan megvacsorázzék. A menü a következő volt: Borjú pörkölt. Sonkás tészta. Turos rétes. Sajt (Ementháli és káskával). Cseresznye. Szamóca cukorral. Ital: Mismásbor. A vacsora mintegy két óra hosszat tartott körülbelül egynegyed 10 órakor a főherceg pihenni tért a termes kocsi. A bukaresti express vonat megérkezése után a két termes kocsi hozzákapcsolták a vonat, mely 10 óra 30 perczkor kiröbögött az állomásról. A főherceg Aradon át Budapestre, onnan pedig Alesuthra utazott. Az államvasutak részéről Pollák felügyelő kísérte a főherceget. Az állomásnál megjelent Farkas Mihály főkapitány is.

— **Felhívás Brassó város és vármegye nagy és kisiparosaihoz.** Brassóvármegye alispánja dr. Jeckel Frigyes Brassó város és vármegye nagy- és kisiparosaihoz a következő felhívást intézte: „Folyó év július hó első napjaiban kereskedelemügyi m. kir. miniszter ur ő Nagyméltósága Brassó városát látogatásával fogja megvizsgálni. Ezen alkalomból a főispán ur ő Méltósága által összehívott értekezlet egyhangú lelkes határozata folytán egy alkalmi iparkiállítás fog rendezetni, mely hivatalosan lesz ő Nagyméltóságának Brassó város és vármegye kifejtett kis és nagy iparát, annak életrevalóságát, de egyúttal az állam és társadalom hathatós támogatása által orvosolható hiányát bemutatni. Ezen cél azonban csak azon esetben érhető el, ha Brassó város és vármegye előkelőbb kis és nagy iparosai teljes erővel és buzgósággal közreműködnek, ha legjobb czikkeikkel a kiállításban részt vesznek. Szép városunk és vármegyénk derék iparosaitól ezt minden bizonynyal elvárhatom. Ennélfogva tisztelettel felkérem Uraságotat is, hogy az Uraságod által képviselt iparág ill. gyárának legjobb termékeit a kiállításra küldeni sziveskedjék. A kiállítás rendezése céljából külön bizottság küldetett ki. A bejelentések folyó évi június hó 22-éig az alispáni hivatal, illetve a kereskedelmi és iparkamara titkárnak tekintetes Thomas Mór urnál a hivatalos órák alatt beadandók. Brassó, 1900. évi június hó 8-án. Dr. Jeckel alispán.

— **Dalstély.** A brassói magyar dalárda f. hó 16-án (szombaton) szép idő esetén az „Orient“ (Nr. 1) szálloda kert-helyiségében, csunya idő esetén pedig ugyanazon szálloda nagytermében terített asztalok mellett tartja táncszal egybekötött rendes estélyét. Műsor: I. a) Eisvogel F.: „Tavasza a télen“. b) Jaschik Gy.: „Esti dal.“ Énekli a dalárda férfikara. II. Oesten M.: „Felhívás tánczra.“ Énekli a vegyeskar. III. Gordonka-solo zongora kísérettel. (Gordonka-solo előadja Gaál József ur egyleti tag.) IV. Wagner R.: a) Zarándok-kar b) Matróz-kar. Énekli a dalárda férfikara. V. Fortuner E.: „Mi volt nekem a szerelem.“ Férfikar. VI. Nikolics E.: „Magyar népdal-egyveleg.“ Énekli a dalárda vegyeskara. Műsor után táncz. — Jegyek előre válthatók Nagy István ur egyleti pénztáros lensori üzletében. — Kezdeté este pont 8 órakor.

— **Zene- és tornavizsga.** A brassói m. kir. állami polgári leányiskola zenevizsgálata június 15-én (pénteken) délután 2 órakor, a tornavizsgálata pedig délután 4 órakor lesz.

— **Nyugdíjazás.** A király elrendelte, hogy a brassói 34. hadosztály tüzér-ezred ideiglenesen szabadságolt őrnagyja, br. Hayna Ernő, mint csapatszolgálatra alkalmatlan, nyugdíjba helyeztessék.

— **Érettségi vizsgálat.** A brassói ág. ev. főgymnasium érettségi vizsgálata június hó 18-án (hétfőn) lesz.

— **A „Zöldfa“ szállodában holnap Lantos György zenekara játszik.**

— **Találtatott egy pár fekete női keztyű és egy fél pár ugyancsak, fekete női keztyű.** Atvehetők a rendőrségen.

— **Elrabolt székely leányok.** Ezen cz. alatt a „Magyar Hírlap“ a következőket írja: „Vakmerő merényletet követett el néhány román paraszt favágó két székely leány ellen, kik véletlenül áttévedtek a romániai határon. Az esetről levelezünk az alábbi részleteket közli: Domokos Józsefnek Anna nevű 18 éves leánya és 14 éves fia. Továbbá Simon Andrásnak Eszter nevű 19 éves leánya és 14 éves fia a múlt héten Bélborról birkanyáját hajtottak fel a havasokra, hogy azt átadják a pásztoroknak. Fent a havasokon eltévedtek az utat és átmentek a romániai határra, hol favágókkal találkoztak. Ezeket kértek utbaigazítást a pásztortanya felé. A favágók oly ürügy alatt, hogy az utat megmutatják, még beljebb csalták a leányokat a romániai területre. Mikor már elég biztonságban érezték magukat, a két leányt megrohanták és bevonszolták az erdőbe. A két gyermeket pedig a nyájjal együtt visszazavarták a magyar határra. A két gyermek hosszas keresés után rátalált a pásztorokra, kiknek elmondták az esetet. Ezek rögtön a leányok keresésére indultak, de a határon román katonák álltak útjukat. Tegnapelőtt tért vissza az elrabolt két leány összetépett ruházattal és iszonyuan elkínzva. Előadásuk szerint a románok behurczolták őket egy kunyhóba és három napig ott tartották őket. A hatóság megindította ez ügyben a vizsgálatot.“

— **A Noabeli-Schmidt-féle vendéglőben holnap délután cigányzene játszik.** Izletes ételek- és italokról, valamint pontos kiszolgálásról gondoskodva van.

— **Megszűnnek a nagytrafikok.** Augusztus elsejével nagyjelentőségű reformot honosít meg a pénzügyminiszter. A mondott napon ugyanis megszűnnek a nagytrafikok, amelyekből a kistőzsdék eddig czikkeiket beszerezték és azontul kincstári személyek fogják azokat kiválatosan kiadni. Az állam ezen a réven mintegy 4-500,000 koronával több jövedelmet vár a dohányjövödekekből.

— **Muzeum Székely Udvarhelyt.** Udvarhelyvármegye törvényhatósági bizottságának állandó választmánya dr. Domokos alispán indítványára egyhangulag kimondotta, hogy Székelyudvarhelyt, a vármegye székhelyén, muzeumot alapítanak, melynek sürgős létesítésére és fentartására történelmi és régészeti társaság szerveztessék. Az állandó választmány az indítványt a f. hó 16-án tartandó közgyűlésnek is elfogadásra fogja ajánlani.

— **Jókai-szoba a párisi kiállításon.** A párisi világkiállítás magyar osztályának egyik legérdekesebb látványossága a Jókai

kai szoba, ahol a költő-király összes munkája és azoknak az összes európai nyelveken megjelent fordításai láthatók. Jókai nevét és jelentőségét ismeri az egész világ: mégis üdvös gondoskodás a kormánybiztosság részéről, hogy a Jókai-szoba minden látogatója egy kis füzetet kap, melyben Jókai életműködése van megírva élénken, színesen, essayszerűen, méltóan Jókai nagy nevéhez. A francia nyelven irt kis füzet dr. Molnár Géza, a jeles fiatal író munkája, melyet a kiállítás látogatói, külföldiek és hazaiak élvezettel fognak olvasni és megőrizni emlékül a kiállításra és arra a lángész költőre, a kinek dicsőségét hirdeti. Jókai rövid életrajzán kívül a füzet tartalmazza Jókai műveinek teljes bibliographiáját, tehát nem csak a magyar nyelven megjelent művek czimeit, de az összes fordításokét is; ebből kiderül, hogy Jókainak 137 munkája megjelent német fordításban, 23 műve angol, 1 horvát, 6 dán, 16 finn, 7 francia, 4 hollandi, 7 olasz, 48 lengyel, 2 román, 30 orosz, 2 ruthén, 16 szerb, 2 szlovén, 16 svéd, 22 cseh nyelvre lett fordítva.

— **Szállítás a honvédség részére.** A m. kir. kolozsvári VI. honvéd kerületi parancsnokság által folyó hó 1-én 3782 h. o. szám alatt kibocsátott „Hirdetmény“ szerint a Brassóban, Fogarason, Kézdivásárhelyen és Csik-Szeredán elhelyezett m. kir. honvéd csapatok részére az 1900 évi szeptember hó 1-től 1901 évi augusztus hó végéig terjedő időszakra szükséges széna, alom és ágyszalma, valamint tűzifia — a kézdivásárhelyi állomásra, ezennkívül a zab szükséglet biztosítása is; Brassóban a m. kir. honvédlaktanyában levő kezelő bizottsági irodában folyó évi július hó 3-án délelőtt 10 órakor tartandó ajánlati tárgyalás útján fog biztosítani. A szállítandó termények mennyiségét, az ajánlati mintát valamint a leteendő bánatpénz összegét előtűntető „Hirdetmény“ a városi tanácsnál és a 24. honvéd gyalog ezred kezelő bizottsági irodájában, — honvédlaktanya, emelet 17 ajtó - a hivatalos órák alatt megtekinthető, utóbb nevezett helyen a részletes szállítási feltételek füzeté az érdeklődő közönség rendelkezésére áll, illetve megszerezhető.

— **magyarország őstörténetéről** jelent meg újabb egy jeles mű. A jó tollú és erős itéletű történettudós, dr. Borovszky Samu írta. A népvándorlás minden hulláma átvonult a mi hazánk földjén. A kötet pazarul el van árasztva illusztrációkkal; ezek közt igen sok a magyar vonatkozású. Ott vannak például az Attila-kincsének főbb edényei kitűnő kisebbített képekben. A színesek közül magyar tárgyú Lehel állítólagos kürtje és a pécsi cubiculum falfestménye. Mind a kettő művésziesen van reprodukálva. — Nagybecsű dr. Goldziher Ignác jeles essayje az iszlámról. A kitűnő orientalista, most adott először teljes áttekinthető képet az arabok vallásáról, melyről általán oly keveset tudunk, s azt is csak homályosan, inkább keleti regék-és regényekből. A kötet mindenképen díszére válik irodalmunknak. Megemlítük, hogy az egész nagy vállalat 12 kötet lesz. Egy kötet ára diszkötésben 8 frt. Kapható — részletfizetésre is — a kiadó Révai Testvéreknél (Budapest, VIII., Üllői-ut 18.) s bármely hazai könyvkereskedésben.

## A m. kir. pénzügyigatóságától Brassóban.

9089/900 szám.

1900. évi : 24992. szhoz

## Hirdetmény.

A nagyméltóságú m. kir. Pénzügyminiszteriumnak az 1900 évi június hó 2-án kelt 27941. számú rendeletével brassói m. kir. pénzügyi palotánál 1605 kor. 11 fill. költségösszeg erejéig engedélyezett átalakítási, a pénzügyőri biztos lakásánál 152 kor. 34 fillér. költségösszeg erejéig engedélyezett átalakítási, és végül az utcái homlokzatoknak színezési, aszfaltozó és kemény készitési 2338 kor. 50 fill. költségösszeg erejéig engedélyezett munkálatokról.

A fennemlített munkálatok kivitelének biztosítása czéljából az 1900 évi június hó 25-ik napjának d. e. 10 órájára a m. kir. pénzügyigazgatóságnak hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó zárt ajánlatokat a kitűzött nap 10 órájig a nevezett igazgatóság főnökéhez annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

Az ajánlathoz az engedélyezett költségösszeg 4095 korona 95 fillér 5%-ának megfelelő bántpénz készpénzben vagy értékpapirokban csatolandó.

A szóban forgó munkálatokra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett m. kir. pénzügyigazgatóságnál a rendes hivatalos órákban naponként megtekinthetők.

Kelt Brassó, 1900. június hó 11-ikén.

(305)

Fekete.

307.900 számhoz.

a

## Hirdetmény.

A nagyméltóságú kereskedelmi m. kir. Miniszterium az 1900. évi május hó 24-én kelt 23728 számú rendeletével a torda-nagyszebeni-brasói állami közut 199.201 km szakaszán levő 69 és 74 számú hidak helyreállítását 11998 k. 08 fill. összeg erejéig euedelyezte.

A fentemlített munkálatok kivitelének biztosítása czéljából az 1900. évi június hó 26-ik napjának 10 órájára a Fogarasi vármegyei m. kir. állami építészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó zárt ajánlatokat a kitűzött nap d. e. 10 órájig a nevezett hivatalhoz annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

Az ajánlathoz az általános feltételekben előirt, az engedélyezett költségösszeg (illetve az ajánlati költségvetés végösszege) 5%-ának megfelelő bántpénz csatolandó.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett m. kir. állami építészeti hivatalnál a rendes hivatalos órákban naponként megtekinthetők.

Kelt Fogarason, 1900. évi június hó 5-én.

(23)

Fogarasi megyei m. kir. építészeti hivatal.

## Egy házi szolga

a ki az asztalossághoz is ért valamit, felvétetik. Czim a kiadóhivatalban.

**Csinos leány**, ki a magyar, német és román nyelvet beszél, csemege üzletbe **kiszolgáló leánynak** kerestetik azonnali belépésre. Czim kiadóhivatalban.

Az elágazás mellett épült új villában Szt. Mihálytól esetleg előbb

## két nagyon szép lakás kiadó.

Az ugyanott egyrészt a helyi érdekű vasutvonal, másrészt a vasuti ut felé levő nagy kerítés kitűnő mindefféle reclamecélokra.

Reflectansok szóbelileg és írásban fordulhatnak alábbi tulajdonoshoz Brassóban

303

Porr Alfred.

Laptulajdonos Trattner H. Nyomtatja es kiadja a „Brassói Lapok” nyomdáján.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pt. Școală - BCU Cluj

## Ajánlati tárgyalás!

A tekintetes városi képviselőtestületnek 1900. évi márczius hó 21-én tartott ülésében 3996/900. tan. szám alatt elhatározott, körülbelül 6600 koronával előirányzott, a Ferencz József téren létesítendő aszfaltrozott bérkocsi állóhely elkészítési munkálatainak kiadása czéljából 1900 évi június hó 28 án délelőtt 10 orakor a városi gazdasági hivatalban ajánlati tárgyalás fog tartatni.

A részletes költségelőirányzatban ezen bérkocsi állóhely költségei 6955 korona 94 fillérrel vannak előirányozva.

A közelebbi feltételek, terv és költségelőirányzat az ajánlati tárgyalás napjára a délelőtti órák alatt 8 órától 12 óráig a városi gazdasági hivatalban betekintheők.

Brassó, 1900. évi június hó 9-én

(304)

A városi tanács.

## Fürdőmegnyitás.

A timár malomnál levő fürdő és zuhany úgy a nők mint férfiak részére már megnyilt.

Szives pártfogás kéretik.

(301)

5081/900 Szám.

## Hirdetmény.

az 1900-1901 évi III. oszt. keresetadónak utolagos kivetése tárgyában.

Az alóirt városi adóhivatal részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a m. kir. pénzügyigazgatóságnak f. évi június 12-én  $\frac{25396}{III}$ /900 sz. a beérkezett az 1883 évi 44 t. cz. 12 §-a értelmében szerkesztett adókivetési lajstromok, melyek azon a III. oszt. keresetadó alá tartozó adókó esek adótételeit tartalmazzák, kik üzletüket ill. iparukat az 1899 ill. 1900 év folyamán kezdték folytatni — az 1883 évi 44 t. cz. 18 §-a értelmében 8 napon át, azaz f. évi június hó 14-21. bezárólag d. e. 8—12 óráig betekintheők, hogy mindenki saját vagy már személyekre vonatkozó adótételekre esetleges észrevételét tehesse.

Ezen észrevételek a fent jelzett 8 napon belül a m. kir. pénzügyigazgatóságnak ezen határidő lejárata után pedig a tanácsházban működő adókivetési bizottságnál írásban beadhatók. Egyszersmind felhivatnak mind azon III. oszt. ker. adó alá tartozó felek, kik az 1899. ill. 1900. év folyamán üzletet nyitottak vagy ipart kezdtek folytatni, miszerint — ha eddig nem tették — szabályszerűen kiállított III. oszt. ker. adóvalomlásukat szintén 8 nap alatt ezen hivatalnál benyújtani a törvényes következmények terhe alatt el ne mulasszák.

Végül a III. oszt. keresetadótételek megállapítása czéljából az adókivetési bizottság által tartandó tárgyalási napok azon megjegyzéssel tételnek közhírré, hogy ezen adókivetési tárgyalások a tanácsházban naponta d. e. 7 $\frac{1}{2}$  órától fogva a kitűzött tételek letárgyalásáig folytatandnak, mely alkalommal az adókótelesek részéről az adótételek iránti esetleges észrevételek vagy személyesen, vagy pedig kellően kimutatott meghatalmazottak által érvényesíthetnek.

Az adókóvetések a következő változhatlan sorrendben foganatba vétetnek:

Szombaton: 1900 évi június 23. án

ács, asztalos, fodrász, borbély, bérkocsi, cipész, cipész közkereseti társaság, csizmadiák, cukorkakészítők, czukrász, fővénnyhordók, építész, építési vállalkozók, városi ácsmunkák, vállalkozók, földmérő mérnökök, fényképész, szobafestők, mázolók, kádár, kárpitos, kéményseprő, műkertész, kosárkötő, kéj hölgytartó.

Hétfőn: 1900 évi június 25. én.

Mustár-, téglá-, bőr-, tőrész-, asfalt- és petroleum gyárosok, hal-, gyümölcs-, gesztenye-, élelmezési cikkek-, zöldség-, kiskereskedők, dohányáruda, kispapirkereskedők, tojás-, kötőárú-, varrógép és bicykli-, diszmű es újságáru kereskedők, butoraktár-, árusok, gabona és déli gyümölcs, vegyesáru-, csemege-, divat-, rőtös-, rövidáru-, ruha-, és posztó-, kész női ruha kereskedők és szatócsok.

Kedden: 1900 évi június 26.-án

Hideg élelmi cikkek elárúsítása, kosztadók, ásványvízárúsok, icszkoresmárosok, koresmárosok, vendéglősök, vendéglő bérlok és koresmatulajdonosok, liquer kivonatok raktárosok- és árusok, kávéház, bérlok és tulajdonosok, kőfaragók, könyvkötők, könyvárúsok (Colporteur), könyvnyomdászok, kőműves, kőszőrösök.

Szerdán: 1900 évi június 27.-én

Hentesek és füstölt arucikkek kereskedése, mészárosok, molnárok, műmolnárok, nyergesek, órasok, orvosok, pékek, reszelővágók, szabók, szállítási vállalkozók, szijgyártók, szücsök, timárok, szilvaiz főzők, mosó és tisztítási intézet, úgynökök, tudakozó és elhelyezési úgynökök, bizományosok, földbérlok és utolagosok.

Csütörtökön: 1900 évi június 28.-án

Bankbetéti társaság, nyilvános számadásra kötelezett vállalatok és egyletek.

Brassó, 1900. évi június 12.

(306)

A városi adóhivatal.